

REPRISE DE LA SÉANCE

La séance reprend à 8 heures.

ORDRES INSCRITS AU NOM DU GOUVERNEMENT

LA LOI DE 1971 SUR L'ASSURANCE-CHÔMAGE

MESURE PORTANT SUR LA RÉMUNÉRATION ASSURABLE,
LA COMMISSION, LES PRESTATIONS, LES
COTISATIONS, L'APPLICATION, ETC.

La Chambre reprend l'étude, interrompue le vendredi 11 juin, du bill C-229, concernant l'assurance-chômage au Canada, dont le comité permanent du travail, de la main-d'œuvre et de l'immigration a fait rapport avec propositions d'amendement.

[Traduction]

M. l'Orateur: En conformité de l'ordre adopté le vendredi 11 juin 1971, la Chambre passe maintenant aux votes inscrits, différés en vertu de l'article 75 (11) du Règlement, sur les amendements au bill C-229, concernant l'assurance-chômage au Canada.

Le vote porte sur la motion n° 4, inscrite au nom du député de Hamilton-Ouest (M. Alexander). Qu'on appelle les députés.

(La motion n° 4 de M. Alexander est rejetée par 65 voix contre 49).

ONT VOTÉ POUR:

MM.

Alexander
Alkenbrack
Baldwin
Barnett
Bell
Burton
Carter
Dinsdale
Fairweather
Forrestall
Fortin
Gauthier
Gilbert
Gleave
Grills
Harding
Hees
Howe
Knowles (Winnipeg-
Nord-Centre)
Knowles (Norfolk-
Haldimand)
Korchinski
Lambert
(Bellechasse)
Lundrigan
MacInnis (Cape
Breton-East Richmond)

MM.

MacInnis (M^{me})
MacLean
Macquarrie
MacRae
McCleave
McCutcheon
McKinley
Marshall
Monteith
Moore
Muir
Murta
Orlikow
Paproski
Peddle
Peters
Rodrigue
Ryan
Southam
Stanfield
Stewart (Marquette)
Tétrault
Thomas (Moncton)
Thomson
(Battleford-Kindersley)
Woolliams—49.

ONT VOTÉ CONTRE:

MM.

Allmand
Andras
Bécharde
Benson
Borrie
Boulanger
Cafik

MM.

Chrétien
Clermont
Cobbe
Corriveau
Côté (Longueuil)
Cullen
Danson

MM.

Davis
Deachman
Dubé
Dupras
Éthier
Faulkner
Forest
Forget
Francis
Gendron
Gervais
Gibson
Guay (Saint-Boniface)
Guay (Lévis)
Guilbault
Hymmen
Jamieson
Jerome
Kaplan
Lachance
Laflamme
Langlois
Laniel
La Salle
Lessard (LaSalle)
Loiselle
Macdonald (Rosedale)

MM.

MacEachen
Mackasey
McIlraith
Mahoney
Marceau
Marchand
(Kamloops-Cariboo)
Morison
Murphy
Olson
Penner
Pepin
Perrault
Pringle
Reid
Sharp
Smith
(Northumberland-
Miramichi)
Smith (Saint-Jean)
Stafford
Stewart (Cochrane)
St. Pierre
Trudel
Weatherhead
Whelan
Whicher—65.

• (8.20 p.m.)

M. l'Orateur: Je déclare la motion rejetée. Ce vote décide aussi des motions n°s 5, 7 et 8.

(La motion n° 6 de M. Alexander est rejetée par 84 voix contre 36.)

ONT VOTÉ POUR:

MM.

Alexander
Alkenbrack
Baldwin
Bell
Carter
Dinsdale
Fairweather
Forrestall
Grills
Harkness
Hees
Howe
Knowles (Norfolk-
Haldimand)
Korchinski
Lundrigan
MacInnis (Cape
Breton-East Richmond)
MacLean

MM.

Macquarrie
MacRae
McCleave
McCutcheon
McKinley
Marshall
Monteith
Moore
Muir
Murta
Paproski
Peddle
Ritchie
Ryan
Southam
Stanfield
Stewart (Marquette)
Thomas (Moncton)
Woolliams—36.

ONT VOTÉ CONTRE:

MM.

Allmand
Andras
Barnett
Barrett
Bécharde
Benson
Borrie
Boulanger
Burton
Cafik
Chrétien
Clermont
Cobbe

MM.

Corriveau
Côté (Longueuil)
Cullen
Danson
Davis
Deachman
Dubé
Dupras
Éthier
Faulkner
Forest
Forget
Fortin